-1- 12-38378



الأمين العام

رسالة الأمين العام بمناسبة اليوم الدولي للتعاونيات 7 تموز/يوليه 2012

مشروع رسالة، 19 حزيران/يونيه، الساعة 11/00

في هذا اليوم الدولي للتعاونيات، نحتفل بمساهمة التعاونيات في بناء عالم أفضل من خلال تعزيز التنمية المستدامة والتكامل الاجتماعي والعمل اللائق.

إن التعاونيات تمكن أعضاءها وتقوي المجتمعات المحلية. وهي تعزز الأمن الغذائي وتحسن فرص صغار المنتجين الزراعيين. والتعاونيات قادرة على التكيف مع الاحتياجات المحلية بشكل أفضل، وتتبوأ موقعا يتيح لها بشكل أفضل أن تكون بمثابة محركات للنمو المحلي. وتعمل التعاونيات، عن طريق تجميع الموارد، على تحسين سبل الحصول على المعلومات والتمويل والتكنولوجيا. كما أن قيم الاعتماد على الذات والمساواة والتضامن التي تستند إليها التعاونيات توفر بوصلة أمان في الفترات الاقتصادية الصعبة.

وتودي التعاونيات أيضا دورا حاسما في دعم مجتمعات السكان الأصليين، وتوفير فرص العمل المنتج للنساء والشباب والأشخاص ذوي الإعاقة، وكبار السن، وغير هم ممن يتعرضون للتمييز والتهميش.

ولقد أثبتت الأزمة المالية والاقتصادية العالمية أيضا مرونة المؤسسات المالية البديلة مثل المصارف التعاونية والاتحادات الائتمانية.

وفي هذه السنة الدولية للتعاونيات، أشجع جميع أصحاب المصلحة على الاستمرار في بناء الوعي واتباع سياسات لتعزيز التعاونيات في كل مكان. فالتعاونيات تعمل فعلاً، من خلال المساهمة في تعزيز الكرامة الإنسانية والتضامن العالمي، على بناء عالم أفضل.